

★銅腕の一撃

北の上手口 筋

第30話 騎馬戦1334

まつい ゆうせい
松井優征

翻譯

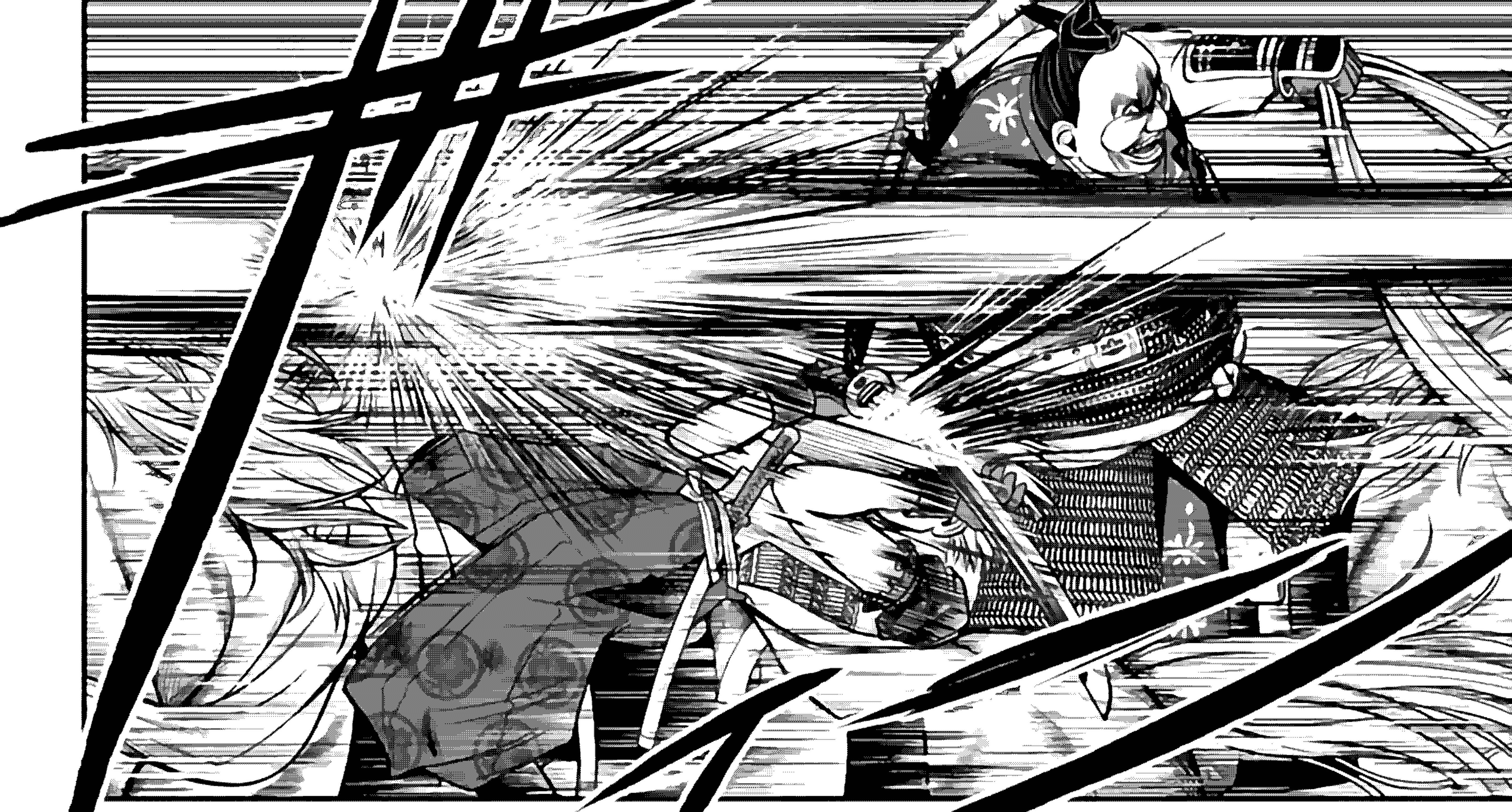
我不做人了

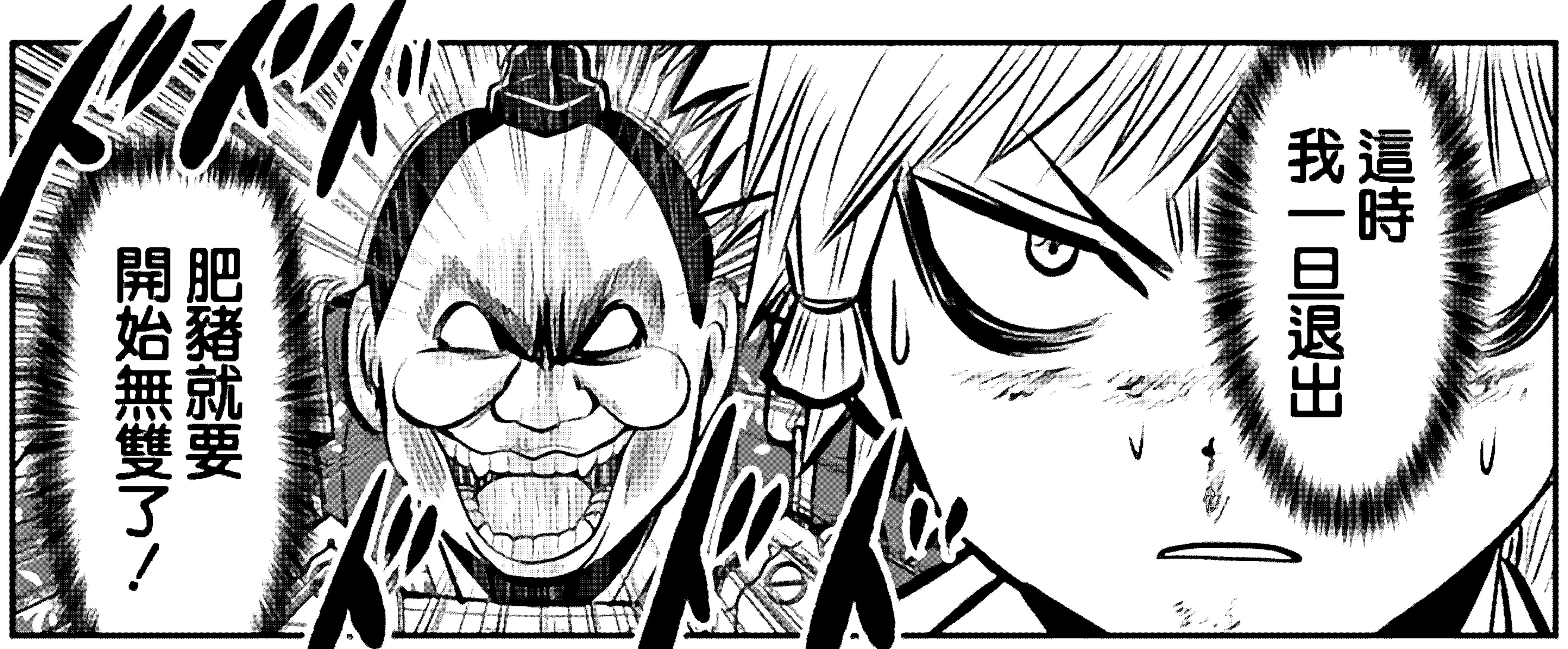
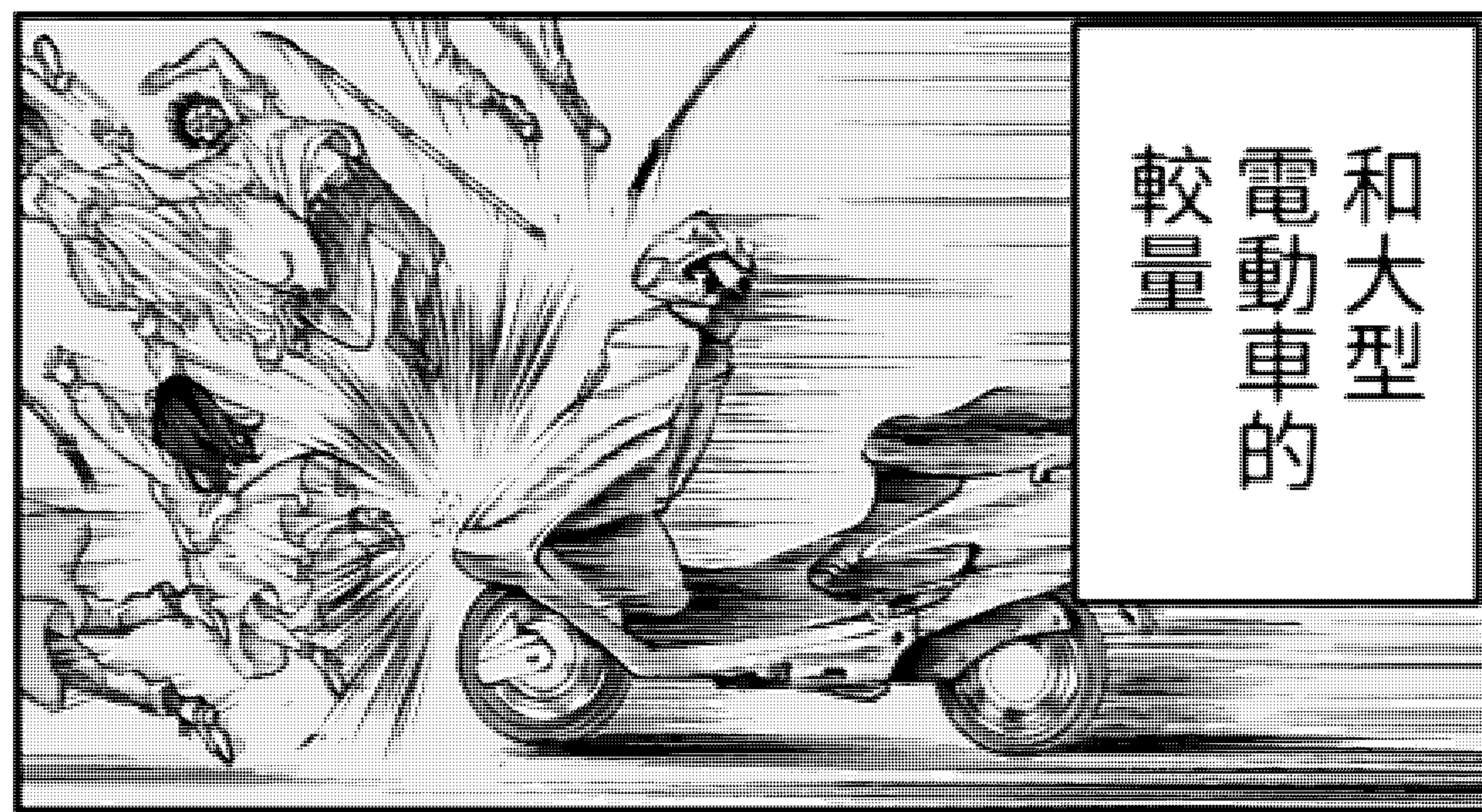
@



扶桑連合會











每次交鋒
都會變弱…
呵呵呵



靠那傢伙的
權威和野心
擴張勢力

奈何國司大人
如此期望





總感覺透過他們
聽見了小王的呼聲

不過

爲了不讓
主君蒙羞

至少要讓他
挨上一刀！

旅字
澤澤

連城連合會

@

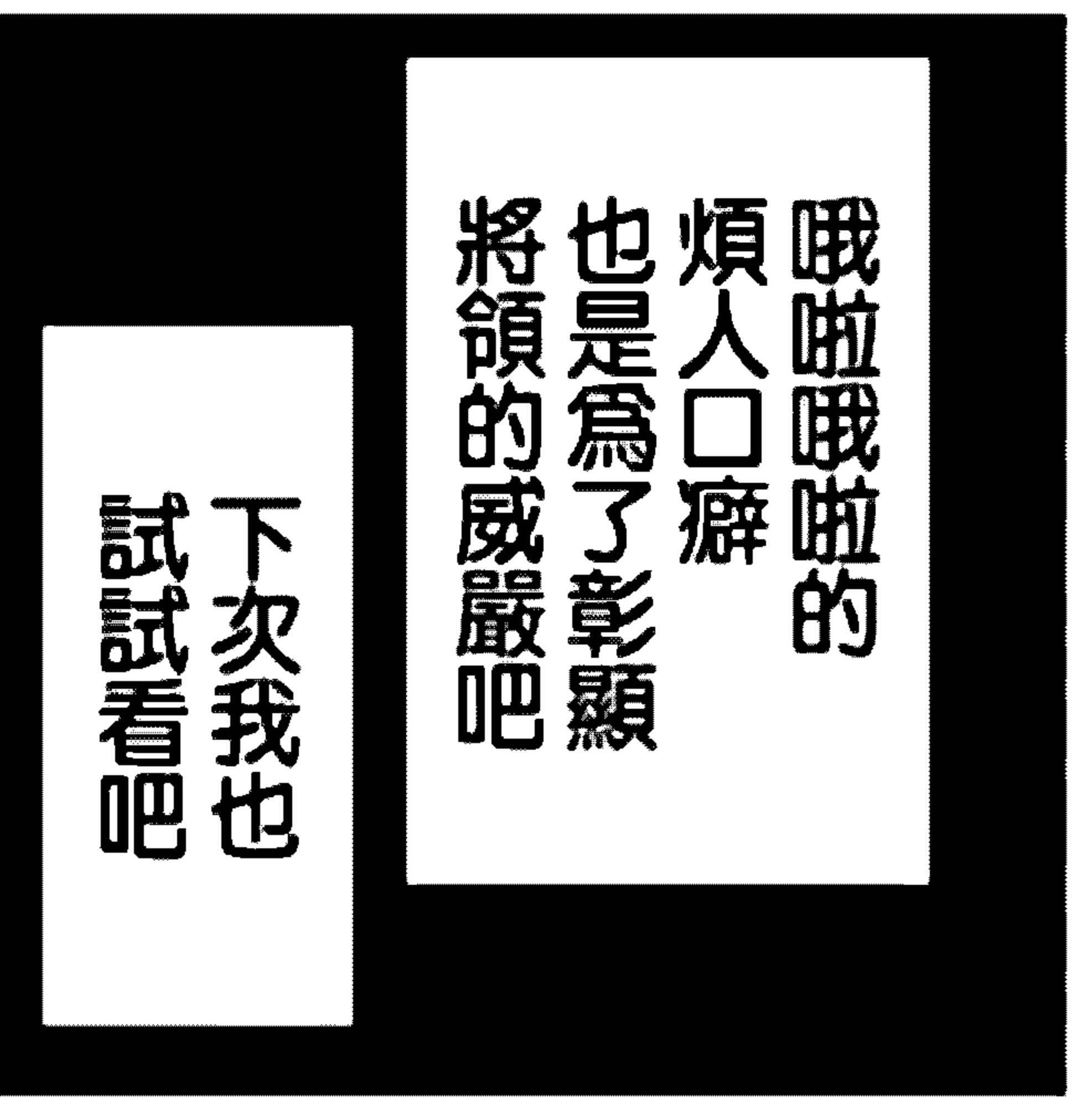




可惡!!
嗚嘵啊啊

不是吧!?

那麼大塊頭
居然
閃過去了!?



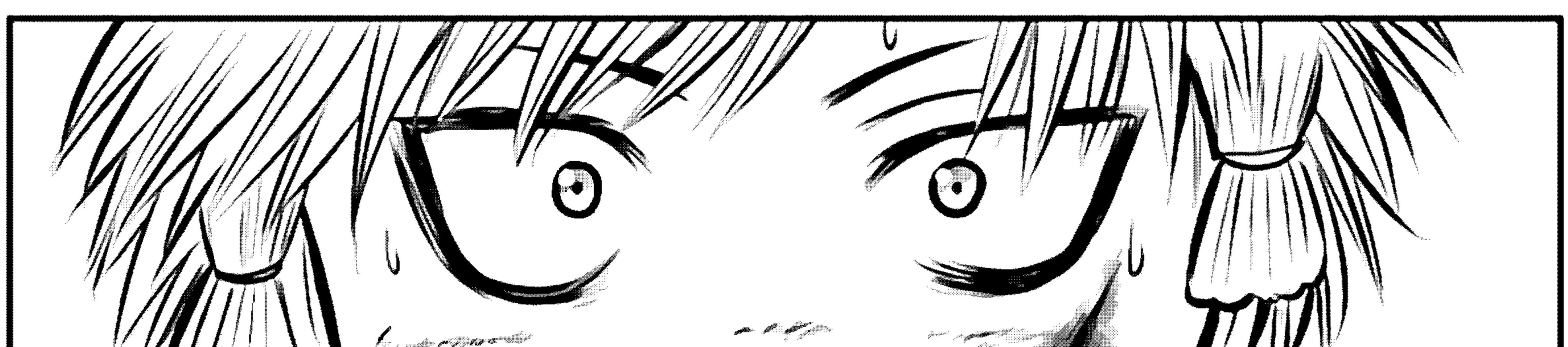
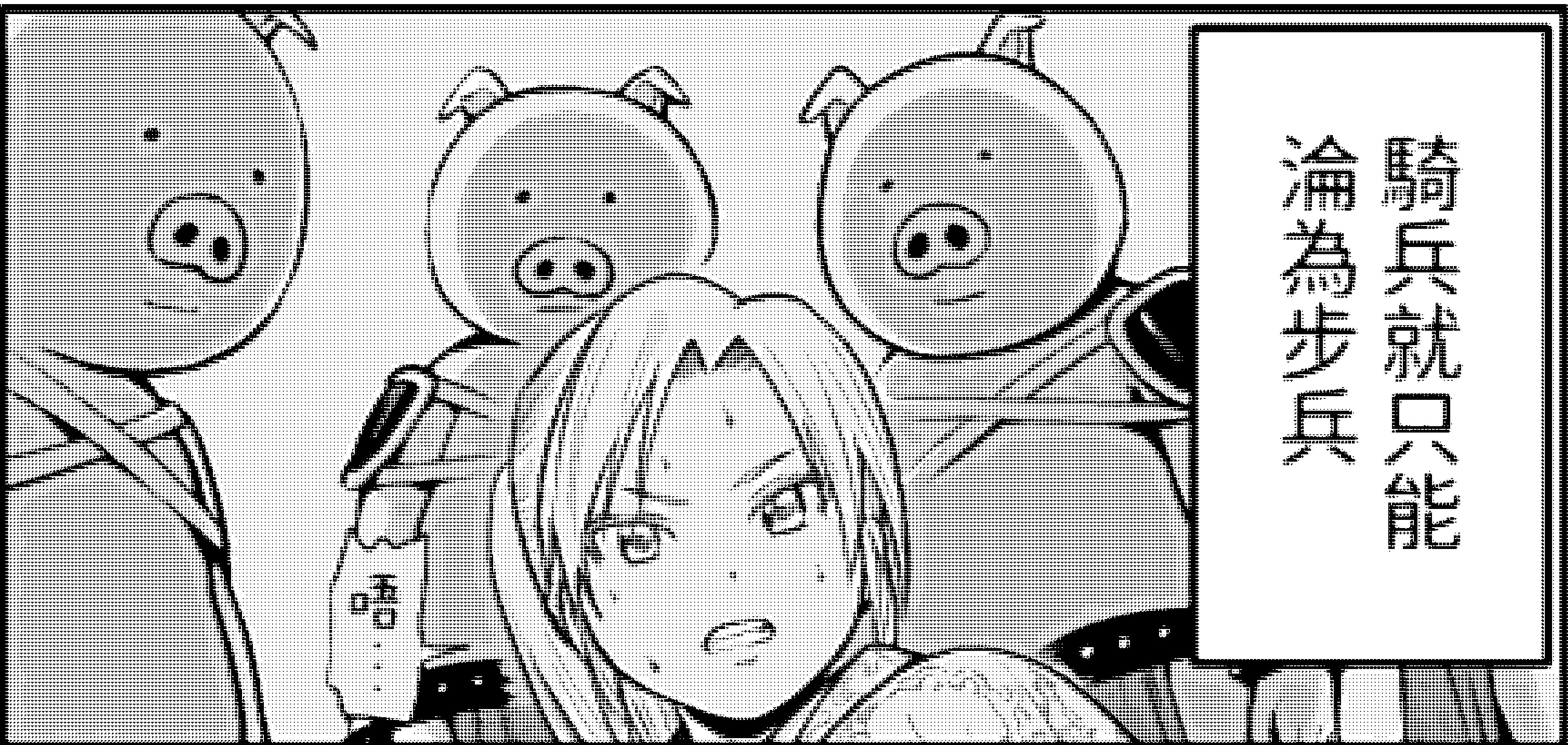
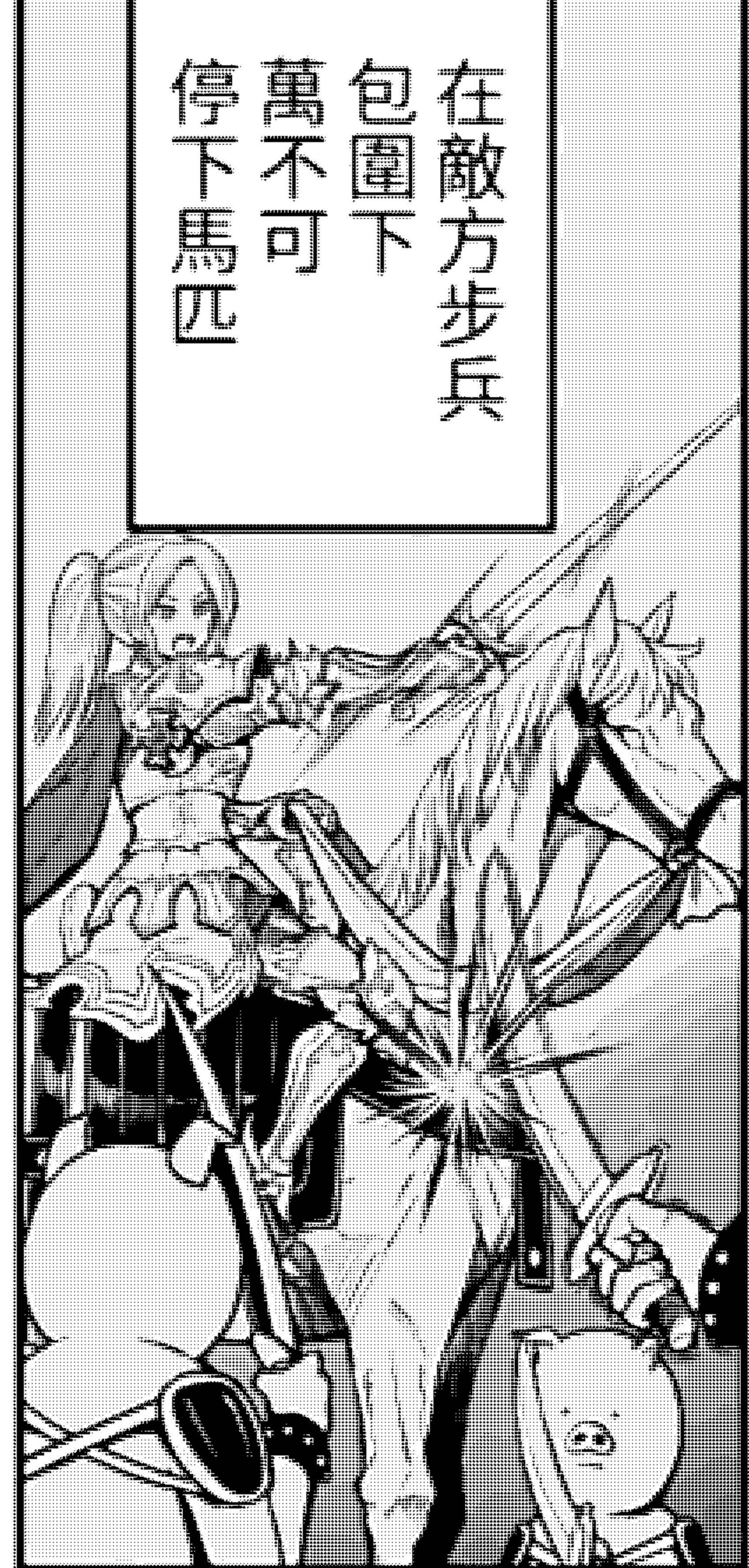
海賊連合會

一不留神
讓馬停下了吧！

已經
沒有步兵
能救你了！

什…





好開心

不妙

和威勢！

和大家
一起作戰

不行
開心到

我少逃黨
弧次郎
收下了！




哦啦!!

歡迎加入漢化

測試群：648466051

@









解説上手若君

松井先生が今週は執筆中に気になった質問を特別に解説！
解説 本郷和人
1960年 出生。歴史の専攻である東京大学歴史博物館所の教授。おもにこちよいでテレビや雑誌にも出演する。

軍勢の単位について

読まれなかつた
方々は

解説まで
読まれるとは
流石ですね

1156年の保元の乱で平清盛が率いていた軍勢が300騎、源義朝（頼朝の父）が200騎。これは実数に近いと言われています。このとき、馬

軍勢を数える単位として「騎」がありますが、軍勢のすべてが騎兵だつたわけではないはず。とのように数える単位だつたのでしょうか。

一頭には歩兵が何人か付き従うから、清盛が率いていた軍勢は1000人は越えている、という研究者があります。うーん、どうなのかな。

騎兵にはたしかに歩兵が付き従うんです。戦国時代の結城氏という大名の場合、「5貫の収入が見込める領地をもつ者は合戦に参加せよ。10貫なら家来を一人連れてこい。15貫なら、自分は馬に乗つて、家来二人を連れて参加せよ」とあります。これを見ると、確かに騎兵1を歩兵2が支えているので、清盛は900人の兵を率いていた、ともいえそう。

ただし、源平の戦いの頃までは、戦闘の基本は一騎打ちなんですね。歩兵は戦力にならない可能性がある。そうすると、

300騎＝戦力は300人前後、といふ解釈もあり得るんですね。正直、300騎という書き方には答えが出てません。ちゃんとした研究では足軽たちが活躍する戦国時代になると、方騎という書き方はほんくなりますが。この漫画の時代が、集團戦に移行する時期で、騎という表記の最後の時期かも。



翻譯

我不做人了

毒丸滾滾漢化

卷末語

吃墨魚明太子時
不知怎的
有一粒明太子飛到
眼睛裡來了。好痛。

校對

古々谷殘丘

首發微博

@混成連合會

歡迎加入漢化

順位 4 / 21

W J 2 0 2 1 N O . 40

安字

澤澤
桐 ri

測試群

648466051

少·王濬得快

第30話

整製

三十二